

- Tlaini. beuedor de pinolli, de poleadas, de purga  
o xaraue, o de cosa semejante, o el que labra  
la tierra.
- Tlayoa. ser ya de noche, o hazer escuro. Preter.  
otlayoac.
- Tlayoalli. escuridad, o tinieblas.
- Tlayoaticac. hazer escuro. pre. otlayoaticaca.
- Tlayocoyaliztli. inuencion, fabricacion, o forma  
cion de algo. f. el acto de fabricar, o inuentar  
alguna cosa.
- Tlayocoyalli. cosa inuentada afsi.
- Tlayocoyani. inuentador tal, o inuentor e indu-  
tor.
- Tlayocoxtli. cosa inuentada afsi. [strioso.
- Tlayocuxtli. idem.
- Tlayolacoctli. prouocado, o incitado de otro.
- Tlayolanaloni. compas pa medir, o cõpasar algo
- Tlayolceuilli. aplacado y amansado de otros.
- Tlayolcueptli. disuadido, traqueado, o maleado  
de otros.
- Tlayoleuhtli. persuadido, o prouocado de otros
- Tlayolhuilli. cosa tanteada y traçada, con prudẽ  
cia y cordura.
- Tlayollitlacolli. ofendido de otros.
- Tlayoliuhtlamachtilli. auertido y auisado de o-  
tros con charidad.
- Tlayollalilli. consolado de otros.
- Tlayollapantli. persuadido y prouocado d otros  
hasta consentir y hazerlo que le ruegan.
- Tlayolli. mayz desgranado.
- Tlayolloanalli. cosa compasada y traçada con cõ  
pas. [pas.
- Tlayollochololtilli. lo mesmo es q̃ tlayollapãtli.
- Tlayollococolcuutiliztli. el acto de prouocar a o-  
tros ayra y enojo.
- Tlayollococolcuutililli. prouocado ayra afsi.
- Tlayollococoltilli. idem.]
- Tlayollocotontli. descogollado, o destroncado.
- Tlayollomachtli. persona notada de alguna fal-  
ta, o vicio.
- Tlayollotepitzuiliztli. paciencia, o sufrimiento  
varonil y esforçado.
- Tlayollotlauelilocatililli. maleado, o enloqueci-  
do de otros, por ledar priesapa tornarle loco.
- Tlayolmalacacholli. idem.
- Tlayolmaxiltilli. certificado de otros, o satisfe-  
cho delo que estaua dudoso, o desengañado, o  
persona instruida y doctrinada, o enseñada.
- Tlayolmelaualli. confessado sacramentalmente.
- Tlayolpoçonaltilli. prouocado de otros ayra y  
enojo. [enojo.
- Tlayolpoçonilli. idem.
- Tlayolquixtilli. molestado y affigido de otros.
- Tlayolteouiani. adiuino, o acertador delo que a  
uia dicho que acaeceria.
- Tlayolteouiliztli. adiuinacion afsi.
- Tlayolteouilli. cosa adiuinada desta manera, o co-  
sa fabricada, o traçada.
- Tlayopeubtli. cosa despegada.
- Tlayoualli. escuridad dela noche, o de alguna  
sombra.
- Tlayoualli nicnonaualtia. esconderse ala sombra  
de algo. Pre. tlayoualli onicnonaualti.
- Tlayoualli nicnotoçtia. idem. p. tlayoualli onicno
- Tlayouallo. cosa tenebrosa y escura. [toçti.
- Tlayouallotl. escuridad, o tinieblas.
- Tlayouallotl nopammomana. tener vaguidos, o  
enfermedad que me cubre el coraçon y haze  
perder el sentido.
- Tlayouallotl tepammomana. gota coral, o en-  
fermedad semejante, que padece alguno.
- Tlayouaticac. estar el lugar, escuro, o hazer es-  
curo.
- Tlayouatimãi. hazer escuro. p. otlayouatimomã
- Tlaypantiliztica. acertada venturosa, odichosa-  
mente.
- Tlaipantiliztli. acertamiẽto afsi, dicha, ovẽtura
- Tlaipantililli. cosa hallada con dicha, acertamien-  
to y ventura, o atempo y fazon.
- Tlaiquanilli. cosa mudada de vn lugar a otro, o  
cosa puesta aparte, o persona de puestay pri-  
uada del officio, o cargo que tenia.
- Tlaitia. nite. dar abeuer a otro cacao, pinolli, ma-  
çamorra, o algun breuaje, purga, o xaraue. P.  
onitetlaiti.
- Tlaitia. nino. tomar algun breuaje, o ponçoña pa-  
ra se matar. prete. oninotlaiti.
- Tlaitlacoani. dañador de algo, o estragador.
- Tlaitlacolli. cosa dañada o estragada de alguno.
- Tlaitlania. tepaltzinco. nino. mendigar, o pedir al-  
go a otros. Pre. tepaltzinco oninotlaitlani.
- Tlaitlania. nino. demandar, o pedir algo a otro.  
Pret. oninotlaitlani.
- Tlaitlaniani. tepalnino. tener costũbre d mẽdigar
- Tlaitlanilia. nite. pedir algo a otros. Preterito. o-  
nitetlaitlanili.
- Tlaitlaniliztli. demanda. i. el acto de pedir, o de-  
mandar algo a otros.
- Tlaitlanini. demandador, o pedidor de algo.
- Tlaitlanqui. idem.
- Tlaitlantli. cosa demandada, o pedida.
- Tlaitolli. encartado, onombrado.
- Tlaitoltilia. nite. afrentar el hijo a sus padres con  
sus desatinos y malas costũbres. P. onitetlaitol
- Tlaitquitl. cosa llevada a alguna parte. [tili.
- Tlaittitia. nite. mostrar algo a otro con el dedo.  
&c. Pre. onitetlaittiti.
- Tlaitzaccayotl. velo, o paramento de delantera,  
para cubrir retablo, o cosa semejante.
- Tlaitzacutli. cosa cubierta con velo afsi.
- Tlaitzeltlilli. cosa picada, o desmenuzada.
- Tlaitzoltilia. nite. lo mesmo es que tlaitoltilia.  
Prete. onitetlaitzoltili.
- Tlaitztapalmantli. suelo enlosado.